



联合国  
贸易和发展会议

Distr.  
LIMITED

TD/B/COM.3/L.33  
28 February 2006  
CHINESE  
Original: ENGLISH

贸易和发展理事会

企业、工商促进和发展委员会

第十届会议

2006年2月21日至24日，日内瓦

议程项目3、4和5

企业、工商促进和发展委员会  
第十届会议通过的议定建议

通过提高生产能力增强中小企业的竞争力

1. 委员会认识到，如2005年世界首脑会议在不久前所重申的那样，中小企业在创造就业机会、减轻贫困和可持续经济增长方面发挥着重要作用，请贸发会议秘书处继续探索促进发展中国家的企业发展的成功政策，包括既注重出口又采取针对经济供应方的积极政策促进投资、技术转让、企业家能力培养和增强生产链，以便建立并维持在国际市场成功开展竞争的能力，并建立新的、有生机的能力，在出口带动的增长和国内经济之间建立和巩固内在的联系。

2. 委员会请贸发会议开展研究和政策分析，提供反映受援国的发展需求和优先事项的技术援助和政策咨询意见，协助逐步建立企业部门并增强发展中国家的供方能力，以便增强中小企业的竞争力，便利这些企业参与国际价值链，并增加直接外资对发展的潜在益处。贸发会议应当就企业国际化问题进一步开展工作，以便找出能够增强中小企业竞争力的可供推广的最佳做法，包括通过与外国子公司建立企

业联系；更好地融入全球价值链以及到国外投资等。贸发会议在企业家能力建设方面开展的重要工作，特别是经营技术发展方案工作，应当继续进行。

提高运输效率和促进贸易便利化，  
使发展中国家更好地参与国际贸易

3. 委员会认识到，有必要协助发展中国家、最不发达国家、过境国和内陆发展中国家逐步建立根据《圣保罗共识》拟订和执行贸易和运输便利化方案的能力，贸发会议应当继续：

- (a) 监测和分析与国际运输和贸易便利化相关的问题和动态及其对发展中国家的影响，侧重内陆和过境发展中国家及最不发达国家的特殊情况，并侧重这些国家中小企业的特殊需求；
- (b) 将发展中国家目前的做法与国际运输和贸易便利方面的国际标准相比较；推动建立并加强发展中国家旨在将运输和贸易便利化纳入发展进程的体制机构；
- (c) 开展研究并协助发展中国家参与贸易便利化及运输和物流服务谈判进程，包括联系《多哈发展议程》开展这方面的工作；
- (d) 在运输和贸易便利化领域开展技术援助和能力建设活动，包括就海关数据自动化系统等自动化技术的应用开展技术援助和能力建设活动，以便改进国际贸易和运输管理；应当特别注重改进内陆和过境发展中国家的过境安排；
- (e) 与其他国际组织、政府间组织和非政府组织以及合作机制合作，共同执行秘书处在国际运输和贸易便利化领域的工作方案。

以信通技术和电子商务战略促进发展

4. 考虑到发展中国家更加广泛地采用和使用信通技术和电子商务手段能够在推动实现国际商定的发展目标，包括千年首脑会议确定的目标方面发挥的重要作用，贸发会议应当在任务范围内：

- (a) 就信通技术和电子商务的各个方面对发展进程的影响问题开展研究和政策分析工作；尤其应当重视支持研究国际讨论和谈判当中与信通技术和电子商务相关的贸易和发展方面；
- (b) 与相关的统计能力建设机构和方案合作，继续开展信通技术计量领域内的工作，推动在促进发展的信通技术计量方面建立伙伴关系，从而使发展中国家能够计量信通技术的准入、应用及影响，特别是在电子商务和发展领域；
- (c) 继续为有关信通技术、电子商务及其应用的国际讨论和经验交流提供论坛，以便促进贸易和发展，并促进目的在于在国家和国际两级为信息经济创造一个扶持环境的政策。在这方面，贸发会议还应当提供技术援助并开展研究，协助发展中国家建立参与当前信通技术产品和服务相关国际进程的能力；
- (d) 与其他国际组织合作，并酌情与非政府实体合作，在对发展中国家尤其重要的部门推动促进发展的技术和信通技术领域的能力建设；
- (e) 进一步探索免费和开放源码软件对发展中国家的潜在益处，侧重中小企业的需求；
- (f) 在联合国全系统的各方面进程内，采取务实步骤，参与支持信息社会世界峰会成果的贯彻落实，同时注重具有最大的发展影响的问题；
- (g) 确保《信息经济报告》突出发展观，并将其作为委员会议程的一个组成部分妥为审议，以便利达成共识。

-- -- -- -- --